

emporia **ELEGANCEplus**

CHER UTILISATEUR DE TELEPHONE MOBILE !

Félicitations pour votre téléphone mobile **emporiaELEGANCEplus** !

Afin de vous familiariser le plus rapidement possible avec votre nouveau téléphone mobile, nous avons rassemblé toute l'information essentielle en quelques pages.

Nous espérons que vous allez vous amuser avec votre téléphone et vous souhaitons une bonne continuation

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Management

Albert Fellner

Contenu de la boîte :



Téléphone mobile



Câble de
chargement
(RL - V170EU)



Batterie
(AK - V36)



Guide utilisateur

A QUOI LES DIFFERENTES TOUCHES SERVENT-ELLES ?


Haut-parleur

Ecran



Terminer l'appel/retour/effacer le caractère

- Lors d'un appel: terminer l'appel
- Dans le menu: une étape en arrière
- Lorsque l'on entre des chiffres ou des lettres: effacer

Passer ou recevoir un appel/touche ok

- Composer un numéro: entrer le numéro et appuyer sur la touche 
- Appel entrant: répondre
- Dans le menu: sélectionner
- En mode stand-by: accéder à la liste des appels (composé, reçu, manqué)

Flèches

- Faire défiler le **Répertoire** et les menus
- En mode veille, accéder à **Mon menu** avec 
- En mode veille, accéder au **Répertoire** avec 

Touche 0 / Touche messagerie

- Maintenir appuyée: écouter votre messagerie
- Lors de l'écriture (SMS, répertoire): insérer un espace

Touche étoile

- Maintenir appuyée: 10 derniers numéros composés
- Appuyer deux fois: + (pour les codes par pays, par ex. +33 pour le française)
- Appuyer 3 fois: faire une pause dans la composition du numéro
- Lors de l'écriture: caractères spéciaux (?!,@-+\$€ etc.)
- Rouge clignotant: la batterie est faible ou de chargement
- Feu rouge: la batterie est complètement chargée

Touche dièse

- Maintenir appuyée: liste des appels manqués
- Lors de l'écriture: passer des majuscules aux minuscules ou chiffres
- Bleu clignotant: appel manqué




Bouton d'appel d'urgence

Touche on/off

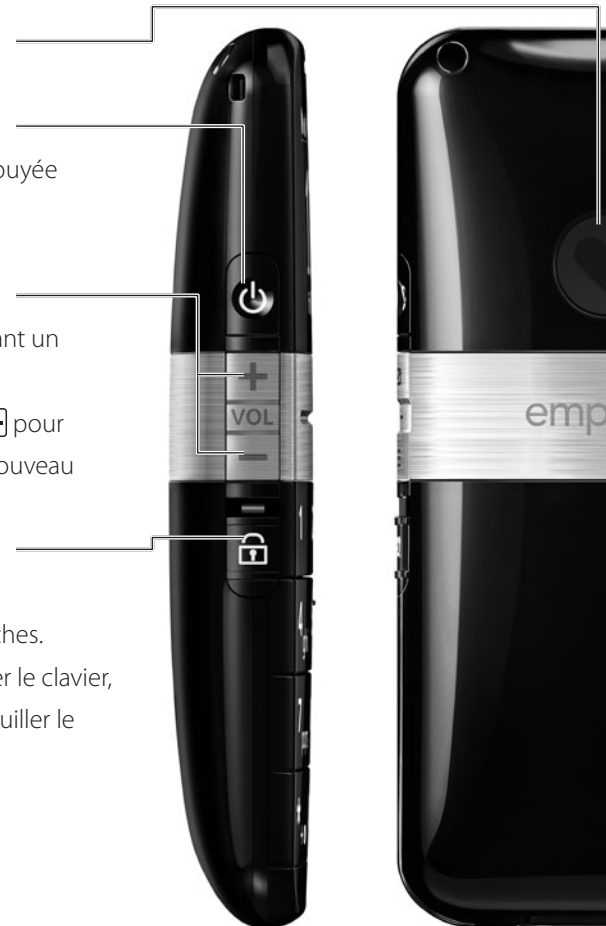
Pour allumer ou éteindre: maintenir appuyée pendant 2 secondes

Ajustement du volume










- Modifier le volume du récepteur durant un appel
- Si le téléphone sonne: appuyer sur  pour éteindre la sonnerie (elle sonnera à nouveau lors du prochain appel)

Touche verrouillage

- Empêche l'appui accidentel sur les touches.
- Faire glisser vers le bas pour verrouiller le clavier,
- Faire glisser vers le haut pour déverrouiller le clavier.



SYMBOLES SUR L'ÉCRAN

	Indicateur de batterie		Appel manqué		Silence/Veille
	Nouvelle entrée dans la liste d'appels		Renvoi d'appel		Réunion/théâtre
	Alarme en marche		Nouveau message		Maximum/lieu public



Touche torche 

Pour allumer/éteindre la torche.

ATTENTION: Ne pas diriger la lumière de la torche vers les yeux des personnes ou des animaux !

Touche Bluetooth 

Pour allumer ou éteindre: maintenir appuyée pendant 3 secondes

Touche menu 

Afficher le menu.

(SMS, liste des appels, répertoire, paramètres)

Touche alarme 

- Faire glisser vers le bas pour mettre en marche.
- Faire glisser vers le haut pour éteindre.

Compartment de batterie

Batterie haute performance au lithium-ion



Force du signal



Itinérance Si vous êtes à l'étranger, ce symbole remplacera celui de force du signal pour vous annoncer qu'il est désormais plus cher de passer un appel.



Top 5

Les numéros les plus importants au début de votre répertoire, Indépendamment de leur ordre alphabétique.
(Voir section 3.7.6)

TABLE DES MATIÈRES

1.	Pour commencer	8
1.1	Insérer la carte SIM	8
1.2	Insérer la batterie.....	8
1.3	Charger la batterie	9
1.3.1	Charger avec le chargeur de bureau (optionnel)	9
1.3.2	Charger avec le câble du chargeur.....	9
1.4	Allumer ou éteindre le téléphone	9
2.	Navigation dans le téléphone	10
2.1	Utiliser votre téléphone pour la première fois.....	11
3.	Passer un appel	12
3.1	Composer un numéro avec le clavier.....	12
3.2	Recomposer le numéro	12
3.3	Liste des appels	12
3.4	Mains-libres	12
3.5	Mains-libres avec le chargeur de bureau	12
3.6	Composer un numéro à partir du répertoire.....	13
3.7	Le répertoire	13
3.7.1	Enregistrer des noms et des numéros.....	13
3.7.2	Mettre à jour des noms et des numéros.....	13
3.7.3	Composer un numéro à partir du répertoire.....	14
3.7.4	Rechercher une entrée dans le répertoire	14
3.7.5	Enregistrer un top 5: enregistrer les cinq numéros les plus importants	14
3.7.6	Appeler un top 5: appeler les cinq numéros les plus importants	14
3.7.7	Accéder au répertoire par SMS.....	15
3.7.8	Paramètres du répertoire.....	15
4.	Informations concernant l'écran de veille	16
4.1	Mode économie d'énergie	16

5. SMS – écrire un message et l’envoyer 17

5.1	Saisir du texte avec le clavier	17
5.2	Envoyer un SMS	19
5.3	Confirmation de SMS	19
5.4	Numéro du centre de service SMS	19

6. Paramètres et options supplémentaires 20

6.1	Paramètres sons et alertes	20
6.2	Mon menu	20
6.3	Désactiver la commande de code PIN	20
6.4	SMS au répertoire	20
6.5	Rappel d’anniversaire	21
6.6	Paramètres du répertoire	21
6.7	TOP 5 : Les numéros les plus importants	21
6.8	Numéro de messagerie	21
6.9	Numéro du centre de service SMS	21

7. Options spéciales 22

7.1	Annonce vocale	22
7.2	Réveil	22
7.3	Radio FM	23
7.4	Bluetooth™	24
7.5	Touche d’urgence emporia	25

8. Aperçu du menu 28

9. Annexe 30

Instructions de sécurité, Garantie, Utilisation appropriée, Recyclage,
Description du produit technique, Déclaration de conformité CE

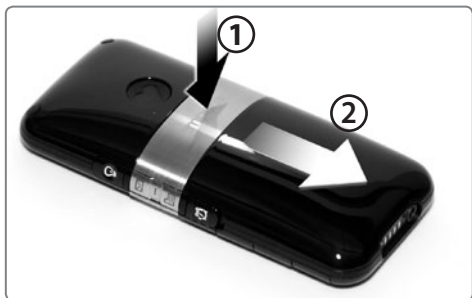
1. POUR COMMENCER

1.1 INSÉRER LA CARTE SIM

Vous avez besoin d'une carte SIM pour utiliser votre téléphone.

La carte SIM vous est remis par votre Opérateur.

Insérer la carte SIM comme indiqué ci-dessous:



Enlever le couvercle de la batterie.



Insérer la carte SIM avec la partie dorée vers le bas et le coin raccourci en haut à gauche.

1.2 INSÉRER LA BATTERIE



Les contacts de la batterie doivent faire face aux contacts dorés du téléphone mobile.



Faire glisser le couvercle avec une légère pression jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

1.3 CHARGER LA BATTERIE

Merci de noter: La batterie fournie avec votre téléphone mobile devrait être chargée pendant au moins 4 heures avant votre premier appel.

1.3.1 Charger avec le chargeur de bureau (optionnel)

Insérer la prise du câble de chargeur dans la prise au dos du chargeur de bureau et le câble de courant dans la prise de courant.

Pour finir, insérer le téléphone mobile dans le chargeur de bureau.



1.3.2 Charger avec le câble du chargeur

Insérer le câble de recharge dans le jack en bas du téléphone et brancher le câble d'alimentation au secteur / prise de courant.


L'icône de la batterie sur l'écran renseigne sur l'état de charge.

Les barres dans l'icône de la batterie se remplissent = la batterie se charge ; les barres de l'icône de la batterie s'immobilisent = la batterie est chargée complètement.










Veillez noter: un symbole de batterie de grande taille apparaît brièvement au début du processus de chargement.

1.4 ALLUMER OU ÉTEINDRE LE TÉLÉPHONE




Appuyer sur la touche  à gauche du téléphone mobile pendant deux secondes, pour allumer ou éteindre le téléphone mobile

2. NAVIGATION DANS LE TÉLÉPHONE


- Utiliser la touche menu  à droite du téléphone mobile pour entrer dans le menu principal.
- Utiliser les deux touches flèches   pour naviguer dans le menu.
- Pour sélectionner un objet du menu, appuyer sur la touche appel . Cette touche est également utilisée pour confirmer les paramètres comme passer un appel ou en accepter un.
- Pour reculer d'une étape dans le menu, appuyer sur la touche raccrocher .
- Pour retourner à l'écran de veille, appuyer plusieurs fois sur la touche raccrocher . *Information concernant le mode veille, voir chapitre 4.*

Veillez noter: L'information sur une fonction de menu s'affichera si l'objet est mis en surbrillance mais pas sélectionné. Pour masquer le texte, appuyer sur la touche raccrocher .

2.1 UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE POUR LA PREMIÈRE FOIS

1. Vous allez être invité à paramétrer la langue:
choisissez la langue désirée telle qu'indiquée en utilisant les touches flèches et confirmez avec décrocher .
2. Vous allez être invité à paramétrer l'heure:
utilisez les touches flèches ou le clavier pour paramétrer l'heure et confirmer avec décrocher .
3. Vous allez être invité à paramétrer la date:
utilisez les touches flèches ou le clavier pour paramétrer la date et confirmer avec décrocher .

*Veillez noter: Vous pouvez changer la date et l'heure à n'importe quel moment en choisissant **Paramètres / Heure & date** dans le menu.*

Selon votre opérateur de réseau, il vous sera peut-être demandé à ce moment-là d'entrer un code PIN à quatre chiffres. Vous trouverez celui-ci sur les documents que vous avez reçus de votre opérateur de réseau: entrez le code PIN et confirmez-le avec la touche décrocher .


*Veillez noter: Dans le menu, sous la rubrique **Paramètres / PIN**, vous pouvez changer ou désactiver le code PIN. Si vous désactivez la commande du code PIN, votre téléphone ne sera plus protégé contre l'utilisation d'une tierce personne non autorisée.*

3. PASSER UN APPEL


3.1 COMPOSER UN NUMÉRO AVEC LE CLAVIER

Toujours entrer le numéro de téléphone avec l'indicatif régional.

Exemple: saisissez « 033789789 » pour joindre le numéro 789789 dont le préfixe local est le 033


- Appelez-par .
- Fin appel par . Si votre interlocuteur raccroche le premier, l'appui sur la touche  n'est pas nécessaire

3.2 RECOMPOSER LE NUMÉRO

Appuyer sur la touche étoile  en mode veille (*voir chapitre 4*) pour recomposer un des numéros les plus récemment appelés. Utiliser les touches flèches pour naviguer dans la liste.

Appuyer sur la touche décrocher  pour appeler le numéro sélectionné.

3.3 LISTE DES APPELS


Appuyer sur la touche décrocher  en mode veille (*voir chapitre 4*) pour accéder à la liste des derniers numéros composés, manqués et répondus. Utiliser les touches flèches pour naviguer dans la liste.

Appuyer sur la touche décrocher  pour appeler le numéro sélectionné.

3.4 MAINS-LIBRES

Pour passer au mode mains-libres durant un appel, appuyer sur la touche décrocher. Sélectionner **Mains-libres** et confirmer avec décrocher .

3.5 MAINS-LIBRES AVEC LE CHARGEUR DE BUREAU

Si le téléphone est sur le chargeur de bureau, vous pouvez répondre à un appel entrant en utilisant la touche mains-libres sur le chargeur de bureau ou la touche décrocher  sur le téléphone. Lors d'une conversation avec le téléphone sur le chargeur de bureau, l'appel est automatiquement mis en mains-libres. Votre téléphone passera automatiquement en mode combiné s'il est décroché.

3.6 COMPOSER UN NUMÉRO À PARTIR DU RÉPERTOIRE

Le répertoire vous permet de stocker une liste alphabétique de noms et de numéros. Pour faire apparaître le répertoire, appuyer sur la flèche du bas en mode veille (voir chapitre 4), ou sélectionner dans le menu: **Répertoire/ Rechercher un nom**.

Veillez noter: « Ajouter un contact » voir chapitre 3.7.1

« Rechercher un nom » voir chapitre 3.7.4

« Les 5 numéros les plus importants » voir chapitre 3.7.5

3.7 LE RÉPERTOIRE

Le répertoire vous permet de stocker, modifier, et trouver plus de 500 noms et numéros. Les entrées peuvent être stockées sur le téléphone ou la carte SIM.

Veillez noter: les 500 entrées possibles font référence au répertoire interne au téléphone.

3.7.1 Enregistrer des noms et des numéros


1. Ouvrir **Répertoire** dans le menu.
2. Sélectionner **Ajouter un contact**.
3. Entrer le numéro avec le clavier et confirmer.
4. Entrer le nom avec le clavier et confirmer.

Veillez noter: Ecrire du texte, voir chapitre 5.

3.7.2 Mettre à jour des noms et des numéros

Sélectionner une entrée dans le menu **Répertoire/Mettre à jour** le contact pour le mettre à jour. Utiliser le clavier pour mettre à jour le contact et confirmer pour l'enregistrer.

3.7.3 Composer un numéro à partir du répertoire

Sélectionner une entrée dans le répertoire et appuyer sur la touche décrocher  pour passer l'appel.

3.7.4 Rechercher une entrée dans le répertoire

Pour rechercher une entrée dans le répertoire, utiliser **Répertoire/Rechercher un nom**.

Entrer les premières lettres du nom ou du prénom du contact pour commencer la recherche.

Si un contact ne peut pas être trouvé, **Pas d'entrée** apparaîtra.

Veillez noter: Si besoin d'aide pour entrer les initiales, voir chapitre 5.1

3.7.5 Enregistrer un top 5: enregistrer les cinq numéros les plus importants

Aller dans **Répertoire/Top5/AjouterTop5** pour enregistrer vos cinq numéros les plus importants avec les touches numériques **1** à **5**.

Choisir **Top 1** pour désigner le premier numéro désiré du répertoire et l'enregistrer.

Choisir **Top 2** pour désigner le second numéro désiré et l'enregistrer, etc. ...

3.7.6 Appeler un top 5: appeler les cinq numéros les plus importants

Pour appeler un numéro stocké dans le top 5, maintenir appuyée

1, **2**, **3**, **4** ou **5** jusqu'à ce que le numéro soit composé.

3.7.7 Accéder au répertoire par SMS

Vous pouvez recevoir des entrées de répertoire par message SMS (par ex: de la famille, de connaissances, ...) qui sont automatiquement incluses dans votre répertoire.

Aller dans **Répertoire / SMS dans le répertoire** pour activer ou désactiver la fonction, ou spécifier que seuls les contacts stockés peuvent vous envoyer des entrées de répertoire.

Les messages doivent être écrits dans le format suivant :

#Nom#Numéro# par ex: #Tobias#01509876543#

Le numéro de téléphone est automatiquement sauvegardé dans votre répertoire lorsqu'un SMS est reçu.

3.7.8 Paramètres du répertoire

Vous trouverez les options suivantes dans **Répertoire / Paramètres du répertoire**:

- **Enregistrer l'entrée dans**: vous spécifiez ici la location (**carte SIM** ou **téléphone**).
- **Mémoire utilisée**: Sélectionner la liste téléphonique qui apparaît dans votre répertoire (**carte SIM** ou **téléphone**).
- **Etat de la mémoire**: voir combien de numéros ont déjà été enregistrés.
- **Auto-stockage dans le répertoire**: choisir si vous souhaitez stocker le numéro de l'appelant dans le répertoire à la fin de l'appel.

4. INFORMATIONS CONCERNANT L'ÉCRAN DE VEILLE

L'écran de veille montre que le téléphone est allumé et prêt à l'emploi.



Vous pouvez trouver les icônes suivantes sur l'écran :

: indicateur de charge

: indicateur de force de signal

: apparaît lors d'un appel manqué.

: apparaît lorsque vous recevez un SMS.

: apparaît lorsque l'alarme est paramétrée et prête à fonctionner.

: apparaît lorsque vous sélectionnez le profil **Silence/Voie**.

: apparaît lorsque vous sélectionnez le profil **Réunion/Théâtre**.

: apparaît lorsque vous sélectionnez le profil **Maximum/lieu public**.

: apparaît lorsque les appels entrants sont renvoyés.

: apparaît lorsque le Bluetooth™ est allumé.

: apparaît lorsque le dispositif Bluetooth™ est synchronisé.

: apparaît lorsque la radio FM est allumée.

4.1 MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour économiser la batterie, l'écran s'éteint après quelques secondes lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Pour rallumer l'écran, appuyer sur n'importe quelle touche.





5. SMS – ÉCRIRE UN MESSAGE ET L'ENVOYER

Vous pouvez utiliser votre téléphone mobile pour créer des messages texte et les envoyer. *Plus d'informations dans **SMS / Ecrire un nouveau SMS**.*

5.1 SAISIR DU TEXTE AVEC LE CLAVIER

Vous pouvez saisir des chiffres et des lettres avec le clavier.

Chaque touche représente différents signes en fonction du nombre de fois que vous appuyez sur la touche. Vous pouvez supprimer ou changer les signes ultérieurement dans le texte saisi.

- La ligne verticale „|” montre votre position actuelle.
- Vous pouvez modifier votre position en utilisant les flèches  .
- En maintenant appuyées les flèches  ,
- vous passez d'une ligne à l'autre à la fois.

Signes et fonctions disponibles:

1 → .,?!'":@:1

6 → m n o ö

***** → .,?!'":;()@-+\$€£¥#%*&~=α
et lettres grecques

2 → a b c 2 ä à

7 → p q r s 7 ß

3 → d e f 3 è

8 → t u v 8 ü

→ Changement entre les majuscules
et les minuscules et le clavier
(„Abc” „ABC” „123” „abc”)

4 → g h i 4

9 → w x y z 9

5 → j k l 5

0 → Space; 0

Sélectionner un signe.

- 5** → à 1x appui = j
→ à 2x appui = k
→ à 3x appui = l
→ à 4x appui = 5

- 1** → à 1x appui = . (point)
→ à 2x appui = , (virgule)
→ à 3x appui = ?
→ à 4x appui = !

Utiliser la touche dièse [#] pour choisir parmi 4 styles d'écriture:

- ✎ **Abc**: majuscules et minuscules – majuscule seulement en début de phrase
- ✎ **abc**: minuscules uniquement – toutes les lettres sont en minuscule
- ✎ **ABC**: majuscules uniquement – toutes les lettres sont en minuscule
- ✎ **123**: chiffres

J'ai fait une erreur. Que faire?

- Pour supprimer les signes individuels à gauche de la ligne verticale „|”, appuyer sur la touche raccrocher [] brièvement.
- Si vous maintenez la touche raccrocher [] appuyée pendant 3 secondes, tous les signes à gauche de la ligne verticale „|” sont effacés.
(Par exemple pour supprimer des passages entiers de texte)

Insérer des caractères spéciaux:




Appuyer sur la touche étoile [*].
Pour se déplacer, comme indiqué,
en haut avec la touche [2],
en bas avec la touche [8],
à gauche avec la touche [4],
et à droite avec la touche [6].
Une fois le caractère désiré trouvé,
appuyer sur la
touche décrocher []
ou [5]
pour l'insérer dans le texte.

5.2 ENVOYER UN SMS

Après avoir tapé le texte, appuyer sur la touche décrocher , et sélectionner **Envoyer** ou **Envoyer à plusieurs**.

Entrer alors le numéro manuellement ou appuyer sur la touche décrocher  pour sélectionner **Rechercher**.

Ensuite sélectionner la liste désirée (**Répertoire** ou **Numéros non enregistrés**) avec la touche décrocher , choisir le numéro que vous désirez et confirmer. Le message est envoyé au numéro sélectionné.

5.3 CONFIRMATION DE SMS

Pour recevoir un message de confirmation lorsque votre SMS a été réceptionné, activer cette option dans **SMS / Confirmation SMS**.

Veillez noter : Certains opérateurs facturent ce service.

5.4 NUMÉRO DU CENTRE DE SERVICE SMS

Votre numéro central de opérateur pour le traitement de tous les messages texte. Normalement, ce numéro est déjà enregistré sur votre carte SIM. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur.

6. PARAMÈTRES ET OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Quelques fonctions du menu qui peuvent vous être utiles sont décrites ci-après.


6.1 PARAMÈTRES SONS ET ALERTES

Paramètres / Sons & alertes vous permet de modifier les paramètres pour la mélodie de sonnerie, le volume et trois modes de sonnerie prédéfinis (**mode Silence/Veille**, **mode Réunion/Théâtre** et **mode Maximum/Lieu public**).

L'heure que vous paramétrez lorsque vous activez les paramètres spécifie l'heure à laquelle le paramètre sera désactivé.

- **Mode Silence / Veille**: tous les signaux acoustiques de votre téléphone mobile sont désactivés.
- **Mode Réunion / Théâtre**: vous entendrez un double bip et une vibration au lieu d'une sonnerie.
- **Mode Maximum / Lieu public**: tous les sons sont paramétrés au volume maximum avec une vibration d'alerte simultanée.

6.2 MON MENU

Dans le menu **Paramètres / Mon menu**, vous pouvez sélectionner les fonctions les plus importantes pour vous (comme : Rappel d'anniversaire, Calculatrice, Silence / Veille, ...) pour y accéder rapidement en appuyant sur la touche flèche vers le haut  en mode veille.

6.3 DÉACTIVER LA COMMANDE DE CODE PIN



Voir chapitre 2.1

6.4 SMS AU RÉPERTOIRE

Voir chapitre 3.7.7

6.5 RAPPEL D'ANNIVERSAIRE

Dans **Paramètres / Rappel d'anniversaire**, vous pouvez enregistrer et gérer les rappels pour les anniversaires. Vous pouvez soit enregistrer un anniversaire pour les contacts déjà dans votre répertoire (**Du répertoire**) ou entrer seulement le nom (**Entrer nom**).

Un message de rappel apparaîtra pour vous alerter de l'évènement imminent et un appel à cette personne peut être effectué en appuyant sur décrocher  si le numéro est stocké dans le répertoire. Pour annuler le rappel, appuyer sur raccrocher .

6.6 PARAMÈTRES DU RÉPERTOIRE

Voir chapitre 3.7.9

6.7 TOP 5 : LES NUMÉROS LES PLUS IMPORTANTS

Voir chapitre 3.7.5 et 3.7.6

6.8 NUMÉRO DE MESSAGERIE

Si vous maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes, vous serez connecté automatiquement à votre messagerie.

Dans le cas où ce numéro n'est pas enregistré dans votre téléphone ou votre carte SIM, vous allez être invité à entrer le numéro.

Votre numéro de messagerie devrait se trouver dans la documentation reçue de votre opérateur.

6.9 NUMÉRO DU CENTRE DE SERVICE SMS


Voir chapitre 5.4

7. OPTIONS SPÉCIALES

7.1 ANNONCE VOCALE

Votre téléphone mobile peut vous fournir des messages acoustiques.

Numéros: lecture acoustique des touches numériques pressées durant la saisie des chiffres



Heure: possibilité d'annoncer l'heure toutes les heures ou à des intervalles spécifiques. En mode veille, l'heure actuelle est annoncée lorsque vous appuyez sur la flèche .

Infos: notes orales, par ex. verrouillage du clavier, batterie faible


Activer ou désactiver les annonces vocales

Dans le menu **Paramètres / Annonce vocale**, vous pouvez activer ou désactiver l'option désirée (**numéros, heure, info**).

7.2 RÉVEIL

Faire glisser la touche réveil  vers le haut sur le côté droit du téléphone pour entrer dans le menu du réveil. Appuyer sur décrocher  pour mettre à jour ou activer l'alarme


7.3 RADIO FM

Dans le menu **Paramètres / Radio FM**, vous pouvez allumer ou éteindre la radio. Le symbole radio  apparaît lorsque la radio FM est allumée.



Rechercher et enregistrer des stations de radio

Dans le menu **Paramètres / Radio FM / Options**, vous pouvez rechercher, enregistrer et gérer des stations de radio.

Utiliser **Recherche auto** et enregistrer toutes les stations disponibles dans votre région.

Utiliser **Recherche manuelle** pour entrer la fréquence d'une station désirée avec le clavier et l'enregistrer avec décrocher .



Ecouter les stations enregistrées

Utiliser les flèches   pour changer de station ou entrer le numéro de votre liste de chaînes en utilisant le clavier.

7.4 BLUETOOTH™

Le Bluetooth (BT) vous permet de connecter des accessoires sans fil tels que casques/écouteurs et de les utiliser avec votre téléphone.

Allumer ou éteindre le Bluetooth

Allumer ou éteindre le Bluetooth en appuyant sur la touche  ou dans le menu **Paramètres/Bluetooth**. Le symbole  apparaît lorsque le Bluetooth est allumé.

Synchroniser – connecter un casque pour la première fois

Avant la première utilisation du casque, il doit être synchronisé avec le téléphone mobile :

1. Activer le Bluetooth.
2. Rechercher les dispositifs disponibles dans le menu **Paramètres/Bluetooth/Connecter**. Une liste de tous les dispositifs à portée sera affichée, choisir le dispositif désiré et confirmer. *(Si aucun dispositif n'est synchronisé, le téléphone commence automatiquement à rechercher d'autres dispositifs Bluetooth.)*

Veillez noter: les dispositifs synchronisés sont automatiquement reconnus lors de l'utilisation suivante, s'ils sont à portée.

*Veillez noter: Si la phrase **Entrer le mot de passe pour la synchronisation** s'affiche, ceci nécessite un mot de passe spécial. Celui-ci se trouve dans le manuel de votre accessoire Bluetooth.*


Veillez noter: Le Bluetooth activé avec un accessoire BT connecté nécessitent plus d'alimentation et réduisent sensiblement l'autonomie de votre téléphone.

7.5 TOUCHE D'URGENCE EMPORIA

La fonction d'appel d'urgence emporia garantit que vous recevez une aide rapide dans les moments cruciaux. En cas d'urgence, presser la touche d'urgence au dos du téléphone mobile soit pendant 3 secondes, soit 3 fois pendant 3 secondes.

La touche d'urgence fonctionnera même si le clavier est verrouillé.

Que se passe-t-il après l'appui sur la touche d'urgence ?

1. En appuyant sur la touche d'urgence, la procédure d'urgence est lancée. Jusqu'à 5 numéros individuels sont appelés dans un ordre prédéterminé jusqu'à ce que quelqu'un réponde à l'appel d'urgence et le confirme – avec un total de trois essais répétés.
Le téléphone mobile envoie un SMS aux numéros d'urgences pour les informer d'un appel d'urgence entrant. Le haut-parleur du téléphone sera également mis à son volume maximum.
2. Après que la première personne a répondu à l'appel d'urgence, la touche **0** doit être pressée 3 fois pendant la première minute de l'appel. *(Ne pas vous comme initiateur de l'appel d'urgence.)*
La procédure d'urgence est stoppée en appuyant 3 fois sur la touche **0**. A ce moment-là, les numéros d'urgence restants ne sont plus appelés. L'appel d'urgence continuera cependant jusqu'à ce que la personne appelée y mette fin.
3. Si vous êtes appelé sous une heure à partir du début de l'appel d'urgence, le téléphone acceptera automatiquement chaque appel entrant. Si vous souhaitez stopper cette fonction, vous devez éteindre et rallumer le téléphone mobile. *(Appuyer seulement sur raccrocher  n'est pas suffisant pour des raisons de sécurité.)*

Activer la touche d'urgence

Dans le menu **Paramètres / Touche d'urgence**, vous pouvez activer ou désactiver la fonction d'urgence pour la touche d'urgence.

Enregistrer des numéros d'urgence

Dans le menu **Répertoire / Touche d'urgence / Ajouter numéro** d'urgence, vous pouvez sélectionner les entrées de répertoire désirées.



Enregistrez-les comme numéros d'urgence 1, 2, 3, 4 ou 5 pour déterminer l'ordre de la procédure d'urgence.

Paramétrer **Privé** ou **Organisation d'assistance**. Organisation d'assistance signifie que ni la sonnerie d'alerte (afin de ne pas perturber l'unité de traitement d'organisation d'assistance) ni l'appui trois fois sur la touche **0** n'est nécessaire.

Ou paramétrer si un SMS d'urgence devrait être envoyé avant un appel d'urgence.

Dans le menu **Répertoire / Numéros d'urgence / Modifier la procédure**, vous pouvez mettre à jour l'ordre de la procédure d'urgence.

Veillez noter:

- En appuyant sur la touche d'urgence, une alarme préliminaire est lancée. Un bip se fait entendre et une commande d'écran vous informe que l'appel d'urgence commencera dans 10 secondes.
- Si la touche d'urgence a été actionnée accidentellement, vous avez 10 secondes pour l'arrêter en appuyant sur raccrocher .
- L'appui 3 fois sur la touche  par le récepteur de l'appel (non par l'initiateur de l'appel d'urgence) garantit que l'appel d'urgence ne soit pas renvoyé à un répondeur ou une messagerie vocale.
- Votre numéro de téléphone apparaîtra durant un appel d'urgence même si vous avez choisi **Masquer le numéro**.
- Les numéros d'urgence doivent être enregistrés dans le répertoire afin d'être définis en tant que numéros d'urgence. Si aucun numéro d'urgence n'est défini, si votre carte prépayée est vide ou que vous vous trouvez en-dehors du réseau local de votre opérateur de réseau, le numéro international d'urgence 112 sera appelé.
- Si vous souhaitez enregistrer des numéros d'urgence tels que les ambulances, la police, les pompiers, etc. ... vous devez clarifier cette demande préalablement auprès de chaque institution. Nous n'assumerons aucune responsabilité pour les coûts éventuels résultant de l'appel d'une de ces institutions par erreur.

8. APERÇU DU MENU



Message SMS

Message SMS

- Nouveau SMS
- SMS reçus
- SMS envoyés
- SMS non envoyés
- Pré-enregistrés
- Effacer SMS
- Envoyer contact par SMS
- Black liste SMS
- SMS dans rép.tél.
- Confirmation de SMS
- N° de centre de services

Effacer SMS

- Tous les SMS
- SMS reçus
- SMS envoyés
- SMS non envoyés
- Modèles



Répertoire

Répertoire

- Rechercher
- Ajouter contact
- Modifier contact
- Supprimer contact
- Envoyer contact par SMS
- Copier contact
- Gérer Top5
- Numéros d'urgence
- N° messagerie
- Configuration du répertoire
- SMS dans rép.tél.

Config. répertoire

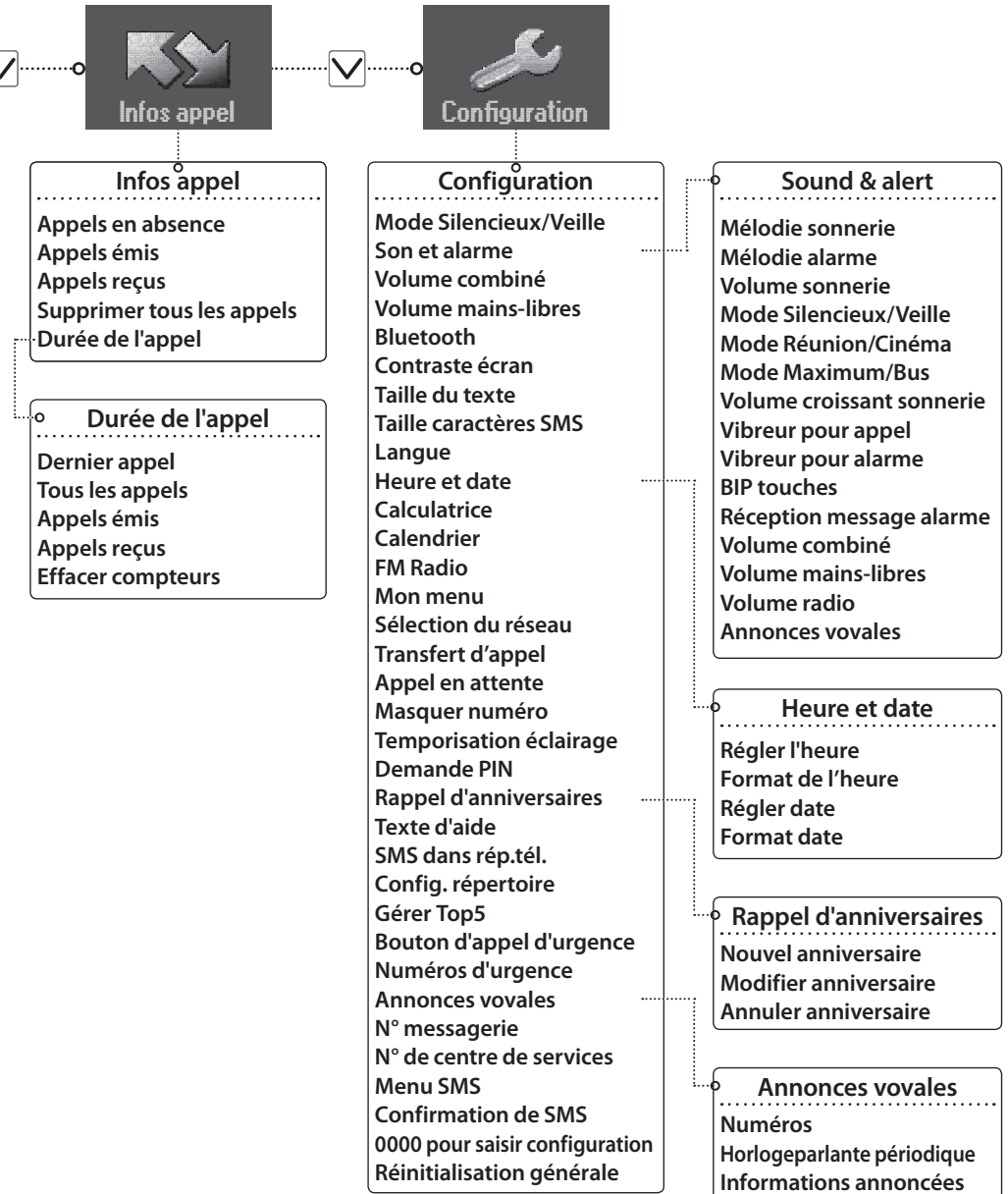
- Enregistrer dans
- Mémoire utilisée
- Statut mémoire
- Stockage automatique dans le répertoire

Numéros d'urgence

- Ajout nr. d'urgence
- Changer séquence
- Echanger n° d'appel d'urgence
- Effacer numéro d'appel d'urgence

Gérer Top 5

- Ajouter au Top5
- Changer séquence
- Modifier Top 5
- Effacer Top5



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Éteindre le téléphone mobile dans les hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux car il peut engendrer un dysfonctionnement de ces appareils. Si vous avez besoin d'assistance et de dispositifs médicaux, consultez votre médecin pour savoir comment utiliser le téléphone.
- Si votre téléphone mobile est en marche, le tenir à une distance minimum de 20 cm des pacemakers. Ne jamais mettre le téléphone sur votre poche poitrine. Tenir le téléphone vers votre oreille le plus haut possible par rapport au pacemaker. Si vous suspectez des interférences avec le pacemaker, éteindre le téléphone immédiatement.
- Le téléphone mobile transmet des ondes radio lorsqu'il est en marche et crée des champs magnétiques haute fréquence. Lorsque votre téléphone est prêt de votre corps, assurez-vous que vous conservez une distance d'environ 1.5 cm afin d'éviter une exposition prolongée. Si vous avez des inquiétudes par rapport à l'utilisation du téléphone, réduire le temps de conversation et utiliser un kit mains-libres piéton ou un casque Bluetooth.
- Ne jamais conduire en tenant le téléphone mobile. Respecter les lois nationales et les réglementations de la circulation en vigueur pour l'utilisation de téléphone mobile en conditions de circulation routière.
- Toujours éteindre votre téléphone mobile dans un avion.
- Vous devez éteindre le téléphone mobile à proximité de stations d'essence et autres lieux possédant des matières explosives tels que les industries chimiques, les systèmes au fuel et les sites explosifs car il peut affecter les équipements sensibles ou causer une explosion ou un incendie.
- Ne jamais orienter la torche LED vers les yeux de personnes ou d'animaux.
- Les téléphones mobiles peuvent causer des interférences avec les téléviseurs ou les postes de radio, en particulier lorsque le combiné est utilisé à proximité de tels appareils.
- Si le haut-parleur ou le casque est paramétrée à un volume élevé, ceci peut causer des dommages auditifs.

GARANTIE

La période de garantie de 12 mois débute avec la livraison de l'appareil. Vérifier la date de livraison avec le **reçu original** (facture, ticket de caisse) avec le **numéro IMEI**. Conserver ces documents en lieu sûr. L'extension de notre garantie se base sur les conditions de garantie en vigueur au moment de la livraison.

Selon la loi en vigueur, **emporia** n'assume aucune responsabilité, en aucun cas, dans les situations suivantes :

- Toute perte de données ou revenu
- Tous dommages accidentels ainsi que les dommages subséquents ou collatéraux, peu importe la manière par laquelle ceux-ci ont été causés.

UTILISATION APPROPRIÉE

Ce téléphone mobile est robuste et conçu pour une utilisation mobile.

Cependant, il doit être protégé de l'humidité (pluie, bain. . .) et des chocs.

Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil.

Toute utilisation autre que celles décrites ci-dessus causera des dommages à l'appareil et peut-être dangereuse (décharge électrique, incendie, etc.). Le produit intégral ne doit pas être modifié ou reconstruit et le boîtier électrique ne doit pas être ouvert.

- La prise d'alimentation n'est destinée qu'à l'utilisation avec les prises de type domestique du réseau de distribution public de 230 Volt/ 50 Hz (10/16A) de courant alternatif.
- Toujours conserver les batteries hors de la portée des enfants.
- Ne jamais tenter d'enlever le couvercle des batteries, de couper, ouvrir, casser, tordre ou percer les batteries ou de les détruire de toute autre manière.
- Ne jamais utiliser de chargeurs ou de batteries endommagés
- N'utiliser que des accessoires et des batteries approuvés par emporia.

RECYCLAGE

- Recyclage de l'emballage : l'emballage et les matériaux de l'emballage sont recyclables et devraient toujours être retournés.
- Recyclage des batteries : les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! En tant que consommateur, la loi vous oblige à recycler les batteries usagées. Vous pouvez les retourner à votre point de collecte ou au distributeur.
- Recyclage de l'appareil : ne jetez pas votre téléphone mobile avec les ordures ménagères une fois qu'il est usé. Afin de préserver l'environnement, portez-le à un site de recyclage de téléphones mobiles usagés afin qu'il puisse être traité de manière écologique.



DESCRIPTION DU PRODUIT TECHNIQUE

- Ecouteur compatible au haut-parleur
- GSM 900/1800 bi-bande
- Antenne interne, SAR 0,354 W/kg
- Dimensions : 109x50x14 mm, 92 g
- Ecran : 1.8" TFT 160x128 Pixel
- Température d'utilisation: 0 - 40°C
- Batterie AK-V36 (1.0 & 2.0): Li-Ion 3,7V / 1100 mAh
- Torche – Protection classe 3
- Veille : GSM (BT éteint) jusqu'à 300 h,
GSM & BT (synchronisés) jusqu'à 100 h
- Temps de conversation: GSM (BT éteint) jusqu'à 240 min.
GSM & BT (synchronisés) jusqu'à 140 min.
- Chargeur RL - V170EU: In 100-240V ~ Out 5,0V --- 550 mA

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG. déclarons sous notre entière responsabilité que le produit suivant est en conformité avec les normes harmonisées correspondantes comme suit.

Type de produit: Téléphone mobile bi-bande

Numéro d'article: V36

Directives CE applicables:

Directive de la Commission R&TTE 1999/5/CE sur les équipements radio et les dispositifs de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

CE 0682

Le produit est conforme aux normes européennes harmonisées suivantes:

Sécurité: EN 50332-1:2000;

EN 60950-1:2006 + A11:2009

Santé: EN 50360:2001;

EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1;

EN 301 489-7 V1.3.1;

EN 301 489-17 V2.1.1

Radio Spectrum: EN 300 328 V1.7.1

EN 301 511 V9.0.2

Eveline Pupeter
Président Directeur Général



emporia

12.08.2010, Linz/Austria

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

www.emporia.eu

Emporia Telecom Hotline:

Deutschland: 0 180·59 13 181

Österreich: 0 732·77 77 17·446

Schweiz: 08484·50004

CE 0682